

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مجمع آموزش عالی فقه

# ترجمه "الفقه علی المذاهب الخمسه"

برای دریافت کارشناسی ارشد

در رشته فقه و اصول

گرایش:

ترجمه و تحقیق: سیدشاهد رضا رضوی

استاد راهنما:

حجة الاسلام والمسلمین اخلاق حسین زیدعزه

استاد مشاور:

حجة الاسلام والمسلمین حاج شیخ آقای حسین شهمیری زیدعزه

## اهداء

این اثر ناچیز را به محضر مبارك منجی عالم بشریت، جانشین آخرین پیام آور الهی، اسوه ی فضیلت و مشکات هدایت و فروغ امید امت، قاموس قرآن، عصاره ی خلقت و خلاصه ی انبیاء و اولیاء، حضرت مهدی موعود (عج) آن یگانه حجت دادگستر که جهان بشریت به انتظارش نشست است، تقدیم می نمایم.

## تقدیر و تشکر

سپاس خدای را که با نیایش و ذکر خویش آشنایم کرد و توفیق ترجمه و تحقیق این پژوهش را به این بنده ارزانی داشت پس در ذیل عنایت الهی از باب ”مَنْ لَمْ يَشْكُرِ الْمَخْلُوقَ لَمْ يَشْكُرِ الْخَالِقَ-“ از همه سروران و عزیزانی که در جهت به ثمر رساندن این ترجمه و تحقیق ما را یاری کردند، خصوصاً از مسئولین محترم جامعه المصطفیٰ و مجتمع آموزش عالی فقه و از مسئولین محترم امور پایان نامه که زمینه ترجمه و تحقیق پایان نامه را فراهم نمودند تقدیر و تشکر بعمل می آید .

در آخر بیشترین سپاس و قدردانی را از استاد محترم و بزرگوار، جناب حجة الاسلام والمسلمین سید اخلاق حسین پکهناروی که با يك دنيا صمیمیت و سعه صدر این جانب را با وجود اشتغالات فراوانی که داشتند با راهنمایی مخلصانه به بنده منت نهاده و در طول مدت این پایان نامه یاری فرمودند هم چنین نیز از استاد محترم و بزرگوار مشاور، حجة الاسلام والمسلمین ..... که با وجود اشتغالات فراوانی بنده را کمک و بامشوره های ارزنده ما یاری نمودند تشکر و قدردانی ویژه دارم اجرهم علی الله .....

## چکیده:

”این پایان نامه که ترجمه بخش احوال شخصیه کتاب الفقه علی المذاهب الخمسه است که دارای يك مقدمه و شش فصل است-

### در مقدمه:

این کتاب فقهی که در موضوع فقه مقارن تالیف یافته است به بررسی آراء و نظریات فقهی بر طبق پنج مذهب جعفری، حنفی، مالکی، شافعی، و حنبلی می پردازد و این در دو جلد چاپ شده است که مجلد اول مختص به عبادات است که شامل طهارت، صلاة، صوم، زکاة، خمس و حج و عمره می شود.

مجلد دوم به احوال شخصیه است که شامل زواج، طلاق، وصایا، موارث و وقف، حجر می شود نوشتن فقه مقارن همواره مورد توجه علماء اسلامی بوده است که می توان به آثار آنها مراجعه کرد لذا باید گفت که مهمترین فوائد تدوین کتابهای فقه مقارن این.

**در فصل اول:** از کتاب زواج است که دارای بحث های عقد و شروط نکاح و محرّمات نکاح ولایت در نکاح و کفو در نکاح و موارد عیوب و فسخ نکاح و بحث های مهریه و نفقه را آورده ام-

**در فصل دوم:** کتاب طلاق را که اقسام طلاق شرایط طلاق و عده های که در طلاق مطرح است، مورد ترجمه قرار گرفته است-

**فصل سوم:** کتاب وصایا است که در ایک فصل از ارکان وصایا مقدار وصیت، تصرفات، مریض، شروط وصی، اقرار وصی و رد وصی و اثبات وصی بحث شده است-

**فصل چهارم:** کتاب ارث است که احکام ارث احکام ترکه موجبات ارث موانع ارث اقسام

ارث شقوق ارث طبقات ارث میراث زوجین و احوال منقول در ارث را مورد ترجمه قرار داده و در این فصل آورده ام.

**فصل پنجم:** کتاب وقف است که در این فصل از ولایت بر وقف بیع وقف ارکان وقف شرائط وقف اراده وقف مورد ترجمه قرار گرفته است.

**فصل ششم:** در باب حجر و مفلس است که در باب حجر از مجنون، صغیر، سفیه و شرط هر کدام آورده شده است و در مفلس تعریف مستثنیات اقرار زواج حبس و منع از سفر برای مفلس آمده است.

## فہرست مطالب

### دوسرا حصہ: ذاتی حالات کے سلسلہ میں

۱..... مقدمہ مولف

#### ازدواج

۹..... عقد اور اس کے شرائط

۱۴..... عقد جاری کرنے والوں کے شرائط

۱۸..... شوہر کے بیوی پر شرائط

۲۰..... ازدواج کرنے کا دعویٰ

۲۴..... محرمات

۴۰..... ولایت

۴۴..... کفو

۴۶..... عیوب

۵۳..... اختیار شرط

۵۸..... مہر

۶۹..... غیر معمول طریقہ سے شوہر کا اپنی بیوی سے افضا کرنا

۷۰..... میاں بیوی میں اختلاف

۷۴..... جہیز

۷۶..... نسب

۹۰..... مصنوعی تولید نسل

- ۹۵ ..... بچہ کی پرورش
- ۱۰۲ ..... نان و نفقہ کا حقدار ہونا
- ۱۱۰ ..... نفقہ کی مقدار
- ۱۱۸ ..... اعزا کا نفقہ

### طلاق

- ۱۲۶ ..... مطلق (طلاق دینے والا)
- ۱۳۵ ..... طلاق رجعی اور بائن
- ۱۴۰ ..... خلع ..
- ۱۴۷ ..... عدہ ..
- ۱۶۲ ..... رجوع کرنا
- ۱۶۶ ..... بغیر بینہ کے مدعی کی تصدیق
- ۱۷۰ ..... قاضی کا طلاق دینا
- ۱۷۴ ..... ظہار اور ایلاء ..

### الوصایا

- ۱۸۲ ..... وصایا
- ۱۹۱ ..... وصیت کی مقدار
- ۱۹۷ ..... مرض الموت میں مریض کے تصرفات
- ۲۰۳ ..... وصی قرار دینا

### میراث

- ۲۱۱ ..... ترکہ کے احکام
- ۲۱۵ ..... موجبات اور موانع
- ۲۲۲ ..... ترکہ کی تقسیم
- ۲۳۰ ..... تعصیب
- ۲۳۷ ..... عول



۲۴۰	.....	حجب
۲۴۴	.....	رد
۲۴۷	.....	حمل، ملاعنہ اور زنا کی اولاد
۲۵۰	.....	مریض کی شادی اور طلاق
۲۵۲	.....	باپ کی میراث
۲۵۵	.....	ماں کی میراث
۲۶۱	.....	اولاد اور ان کے اولاد کی میراث
۲۶۵	.....	بھائیوں اور بہنوں کی میراث
۲۷۴	.....	چچا اور ماموں کی میراث
۲۷۹	.....	میاں بیوی کی میراث
۲۸۱	.....	گمشدہ مال
۲۸۲	.....	آگ میں جلنے، غرق ہو جانے اور دب کر مر جانے والوں کی میراث
۲۹۱	.....	وضاحت کے کچھ نمونے

### وقف

۲۹۹	.....	اس کی تعریف
۳۱۳	.....	واقف اور اس کے الفاظ کے شرائط
۳۲۱	.....	وقف کی ولایت
۳۲۶	.....	وقف کی فروش
۳۴۰	.....	وقف کے سلسلہ میں کچھ جدید اور اچھی باتیں

### حجر "تصرف سے روکنا"

۳۴۳	.....	مجنون اور بچہ
۳۴۸	.....	سفیہ
۳۵۳	.....	صغیر، مجنون اور سفیہ کا ولی
۳۶۰	.....	مفلس
۳۶۷	.....	فہرست منابع

## مقدمہ مؤلف

الحمد لله رب العالمين و الصلوة و السلام على سيدنا محمد و آله و صحبه الاكرميين  
حدیث شریف میں ہے کہ جناب جبرئیل علیہ السلام حضرت آدم علیہ السلام کے پاس تشریف لائے اور فرمایا کہ پروردگار عالم نے مجھے حکم دیا ہے کہ آپ کو تین چیزوں میں سے ایک کے اختیار کرنے کا حکم دوں اور وہ یہ ہیں، عقل، دین، حیا، حضرت آدم علیہ السلام نے فرمایا کہ میں نے عقل کو اختیار کیا تب حیا اور دین نے کہا کہ پھر تو ہم بھی آپ ہی کے ساتھ ہیں اس لئے کہ پروردگار نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم وہیں رہیں جہاں عقل ہو۔  
اس حدیث شریف سے درج ذیل حقائق سامنے آتے ہیں۔

۱۔ جو چیز عقل کے مخالف ہو اس کا تعلق دین سے نہیں ہوتا اس لئے کہ غیر عاقل دیندار اور باحیاء نہیں ہو سکتا اگرچہ وہ دنوں کو روزوں اور راتوں کو عبادت میں بسر کرے یہی وجہ ہے کہ ائمہ مسلمین میں سے ایک بزرگ نے کہا، پیغمبر اسلام ﷺ کے کلام کو دوسروں کے کلام سے جدا کرنے کی کسوٹی آنحضرت کے کلام کی نورانیت اور صداقت ہے جو دوسروں کے یہاں نہیں پائی جاتی لہذا جس کلام میں نورانیت و صداقت نہیں ہوتی وہ شیطانی کلام ہوتا ہے۔

۲۔ دین و عقل کبھی ایک دوسرے سے جدا نہیں ہو سکتے لہذا اجتہاد کے دروازے بند ہو جانے کا مقصد، دین کے دروازے بند ہو جانا ہے اس لئے کہ اجتہاد یعنی عقل و فکر کی روشنی میں فروع کو اصول کے ذریعہ سے حاصل کرنا پس اگر عقل سے دست بردار ہو جائیں تو اس کا مقصد دین سے دست بردار ہونا ہے اس لئے کہ عقل و دین ایک دوسرے کے لازم و ملزوم ہیں بالفاظ دیگر اگر ہم باب اجتہاد کے بند ہو جانے کے قائل ہو جائیں تو ہمیں دو باتوں میں سے ایک کو ماننا لازمی ہو جائے گا اور تیسری کوئی صورت نہیں ہے اسی طرح ایک بات کو قبول کرنا لازمی ہے اور اس سے چھٹکارا

بھی نہیں ہے، یا تو ہم ویسے ہی جیسے باب اجتہاد کو بند کر دیا ہے باب دین بھی بند کر دیں، یا پھر ہم یہ کہیں: عقل دین کو مضبوط اور مستحکم نہیں کرتی اور نہ ہی اس کے کسی حکم کو مقرر کرتی ہے، جبکہ یہ دونوں باتیں حقیقت اور شریعت کی منطق سے بہت ہی بعید ہیں۔

۳۔ عالم کہ جو کسی دین کے سلسلہ میں تعصب کی حد تک گام زن ہو، چاہے وہ کوئی بھی مذہب ہو بہر حال اس کا حال جاہل سے بدتر ہو جائے گا کیونکہ جاہل مذہب کے سلسلہ میں متعصب نہیں ہے اور یہی حال دین اور اسلام کے بارے میں ہوگا اور بس تعصب تو اس کے لئے ہے، جو ذاتا صاحب مذہب ہو، جب تک کہ خصوصاً عقل اس کی پیروی کو لازم قرار نہ دے جیسا کہ مذاہب کی مخالفت واقعی اور حقیقی اسلام کی مخالفت نہیں ہے، بلکہ صاحب مذہب کی مخالفت ہے اور صحیح تو یہ ہے کہ اس ذہنی تصویر کی مخالفت ہے، جو اسلام کے بارے میں اس نے اپنے ذہن میں تصویر بنالی ہے۔

بہر حال جو کچھ بھی ہو ہم سب ہی جانتے ہیں کہ صدر اسلام میں کوئی مذہب اور فرقہ نہیں تھا اس زمانے میں دین اسلام ہر طرح کے شائبہ سے پاک و صاف و محفوظ تھا جبکہ تمام امتوں میں سے مسلمان ہو رہے تھے، اور یہ بھی علم الیقین کی حد تک جانتے ہیں کہ ان فرقوں اور مذاہب نے مسلمانوں کے درمیان دوری پیدا کر دی ہے اور ان کے درمیان اختلافات، فاصلے اور رخنے پیدا کر دیئے جو مسلمانوں کے قوی ہونے میں حائل ہوئے اسی طرح ان کے ایک راستہ پر ایک مقصد کی طرف گامزن ہونے میں حائل ہوئے اور اسی تفرقہ کی وجہ سے استعمار، اور اسلام دشمن طاقتوں کو مسلمانوں میں حسد و اختلاف اور فتنہ پھیلانے کیلئے بہترین موقع مل گیا اور مغرب کی مشرق پر حکومت اور مشرق کو غلامی اور ذلتوں کی انتہا تک پہنچانا صرف تفرقہ اور اس کی طاقت کو ختم کرنے پر ہی موقوف تھا۔

انہیں تمام باتوں کی وجہ سے مخلص رہبروں اور قاعدین کی عقلوں میں وحدت اور اسلامی جماعت کو متحد کرنے کی فکر پیدا ہوئی اور اس پر مختلف ذرائع اور وسیلوں سے عمل کیا گیا انہیں وسیلوں میں سے ایک وسیلہ باب اجتہاد کا کھولنا ہے اور کسی معین مذہب کی پیروی کرنے میں حد سے گذر جانے کے خلاف فیصلہ کرنا، مذہبی شدت پسندی کے خلاف قدم اٹھانا ہے۔

باب اجتہاد کے بند ہونے کے بارے میں جب سوال ہوا، تو فقہائے اسلام نے اس کی وجہ یہ بیان کی کہ **باب اجتہاد کے کھولنے کی فکر** سے معاشرہ میں بد نظمی وجود میں آئی اور ہر کس و نا کس نے اپنے کو مجتہد کہنا شروع کر دیا تھا یہاں تک کہ مبتدعین حضرات بھی اپنے کو مجتہد سمجھتے تھے اور یہ وہ دعویٰ تھا جس کے وہ اہل نہیں تھے چنانچہ اصلاح

طلب افراد جس بیمار کا علاج اچھے طریقہ سے کرنا چاہتے ہیں تو اس کا آہستہ آہستہ علاج کرتے ہیں تاکہ بیماری اچھی طرح سے دور ہو جائے لہذا سابقین نے جن چیزوں کو اپنی کتابوں میں تحریر کیا بعد والوں نے ان کو کسی تحقیق اور جستجو کے بغیر رد کر دیا چنانچہ میری نظر میں باب اجتہاد کے بند ہونے کی اصلی وجہ وہ ظالم و جابر حکومتیں ہیں جنہوں نے اپنے تخت و تاج کی حفاظت کی خاطر عوام کو دھوکہ دینے کے لئے دین کی حمایت شروع کی، تاکہ اس کے سائے میں وہ اپنے مظالم پر پردہ ڈال سکیں اور معترضین کو اعتراض کرنے پر دردناک سزائیں دیں، تاکہ کوئی بھی آزادی خیال رکھنے والا اپنی رائے کا اظہار نہ کر سکے اور ان کی فاسق و فاجر حکومتوں کا پایہ مضبوط رہے، لہذا اس کی دلیل یہ ہے کہ اجتہاد کا دروازہ تب کھلا جب ستمگروں اور قدیم افکار کی حامل حکومتوں کا خاتمہ ہو گیا اور اجتہاد ہمیشہ، آزادی بیان کا مرہون منت ہوا۔

ان سب چیزوں کے باوجود غلط رسم و رواج اور ہوس پرستوں کے سامنے تسلیم ہونا، یہ دونوں ایک طرح کی ظاہری بندگی اور چاپ لوسی ہے جن سے ہمیشہ ہمارا سابقہ رہا ہے اور اب وہ وقت آ گیا کہ جس طرح ہم اپنے ممالک میں آزادی کے ساتھ زندگی گزارتے ہیں اسی طرح زندگی میں آزادی فکر بھی رہے اور کسی خاص مذہب کی پیروی کو چھوڑ دیں اور مذاہب کے اجتہاد سے اس چیز کو لیں جو ہماری زندگی کو صحیح راستہ کی طرف لیجائے اور اگر مذاہب کے اجتہادات میں سے کسی چیز کا انتخاب نہ کر سکیں تو یہ بھی اجتہاد کے دامن پر ایک طرح کی آزادی ہے پس اس بناء پر تمام مذاہب میں کسی کی حق بات کو قبول کرنے کے لئے یہ پہلا قدم ہے، لہذا میں نے اس کتاب میں مذاہب خمسہ جعفری، حنفی، مالکی، شافعی اور حنبلی کے اقوال کا خلاصہ انہیں کی کتابوں سے اخذ کیا ہے؛ اس لئے کہ مذاہب کے فقہی اقوال میں ایسی چیزیں موجود ہیں جو زندگی کے ساتھ ہم آہنگ ہیں اور جن سے عدالت ثابت ہو جاتی ہے، لیکن بعض ایسی چیزیں بھی ہیں جن سے چشم پوشی کرنا ضروری ہے جن سے میں نے فقہ اور فقہاء کی کرامت کی وجہ سے گریز کیا اور ان کے اقوال کو واضح اور روشن عبارتوں میں ڈھالنے کی کوشش کی، میں نے اس راہ میں اس شخص کے مانند مشکلات اٹھائیں جو ایک زبان کو دوسری زبان میں ترجمہ کرنے والا اٹھاتا ہے اس لئے کہ قدیم و جدید تالیفات کے درمیان وہی فرق ہے جو عربی اور غیر عربی زبان میں ہے۔ یہی وجہ ہے کہ میں ہر روز بازار جاتا ہوں، تاکہ یہ دیکھوں کہ بازار میں کونسی کتاب نئی آئی ہے لہذا میں نے ایک روز بازار میں ٹونس کے طالب علم کو دیکھا جو بیروت یونیورسٹی میں زیر تعلیم تھا اور میری طرح بازار میں نئی کتابوں کی تلاش میں آیا تھا جب اس نے میرے ہاتھ میں میری کتاب (علی و القرآن) کو دیکھا تو اس نے مجھ سے دیکھنے کی اجازت چاہی، جب اس نے کتاب کی پشت پر ”الفقہ علی المذاہب

الخمسۃ“ کا اشتہار دیکھا تو بہت خوش ہوا، اور بے ساختہ بولا ہمیں اپنے ملک میں اس جیسی کتابوں کی اشد ضرورت ہے۔ میں نے اس سے کہا اس کی کیا وجہ ہے کہ تم کو ایسی کتابوں کی اشد ضرورت ہے؟ اس نے جواب دیا: ہم اہل ٹونس امام مالک کی فقہ کے مطابق عمل کرتے ہیں اور امام مالک ان مسائل میں بھی سختی سے کام لیتے ہیں جن میں دیگر ائمہ آسانی سے کام لیتے ہیں اور ہم جو انوں میں مختلف طرح کے افکار و خیالات پائے جاتے ہیں اور ہم پر اسلام مخالف کا الزام لگایا جاتا ہے حالانکہ ہم چاہتے ہیں کہ ہم پر کسی طرح کی کوئی سختی نہ ہو اسی لئے جب ہم ان مسائل میں جن میں امام مالک نے سختی سے کام لیا ہے، گھر جاتے ہیں تو ہم ان مسائل میں دوسرے ائمہ کی طرف رجوع کرتے ہیں تاکہ مشکلات سے بچ جائیں اور چونکہ ہم یہ بھی جانتے ہیں کہ ہم مسلمان ہیں اور اسلام پر ایمان رکھتے ہیں اور ہم نے کوئی فعل حرام انجام نہیں دیا ہے مگر یہ کہ ہمارے پاس کوئی ایسا وسیلہ نہیں جس کے ذریعہ ہم دوسرے مذاہب کو پہچان سکیں لیکن ہمارے علماء امام مالک کے علاوہ کسی دوسرے کی رائے سے واقف نہیں یا اگر علم رکھتے ہیں تو تجاہل سے کام لیتے ہیں اور اگر ہم قدیمی کتابوں کو پڑھنا چاہتے ہیں تو ان کی عبارتیں پیچیدہ اور مطالب طولانی ہیں کہ جن سے کوئی فائدہ حاصل نہیں ہوتا اور ہم آپ کی کتاب میں وہ تمام چیزیں پارہے ہیں جن کی آج ایک جوان کو ضرورت ہے میں اس کی ان باتوں سے بہت خوش ہوا اور باقی جلدوں کو نشر کرنے کے لئے کمر بستہ ہو گیا اور مجھے کسی طرح کا بھی کوئی افسوس نہیں کہ میں اپنے پہلے ارادہ سے پلٹ چکا ہوں اس لئے کہ میرا پہلے یہ ارادہ تھا کہ ہر مذہب کے قول کے ساتھ اس کی دلیل پیش کروں، جس کو اس نے آیت و روایت، عقل اور اجماع یا کسی صحابی کے قول سے ثابت کیا ہے، لیکن مجھے اشارہ کہا گیا کہ فقط اقوال کے تذکرہ پر اکتفاء کروں کیونکہ یہ آسان ہے اور قارئین کتاب کا مطالعہ بھی کریں گے اس لئے کہ دلیلوں کو فقط اہل علم سمجھ سکتے ہیں یہ بات میرے دل میں تھی جسکی طرف میں متوجہ ہو گیا اس لئے کہ جو لوگ فقہی کتابیں پڑھتے ہیں انکو فتوے کی فکر ہوتی ہے اسکی دلیل کی اتنی فکر نہیں ہوتی لہذا میں اپنے ارادہ سے پلٹا اور میں نے اس کتاب ”الفقہ علی المذاہب الخمسۃ“ کے اقوال کا خلاصہ بغیر دلیل اور تعلق کے پیش کیا تاکہ ہر طبقہ کے افراد کیلئے یہ کتاب مفید ثابت ہو سکے اور کسی خاص گروہ سے مختص نہ ہو بلکہ یہ کہنا بہتر ہے کہ یہ کتاب عوام کیلئے ہے اور صرف خواص سے مختص نہیں گرچہ اس میں بھی نقل اقوال میں بڑی دقتوں کا سامنا ہوا، لہذا ان کا احساس وہی شخص کر سکتا ہے جو ان مشکلات سے دوچار ہوا ہو میں نے مختلف موضوعات پر کام کیا مگر مجھے اتنی مشکلات کا سامنا نہ ہوا جتنا اس موضوع میں ہوا ہے۔

میں نے ایک شخص سے سنا ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ مذاہب کی فقہ لکھنا ایک آسان کام ہے کیونکہ یہ تو صرف اقوال کا

نقل کرنا ہے مثلاً اس کا یہ قول اس کے اس قول سے مشابہ ہے اس لئے کہ جنگ تو فقط ہتھیاروں کو اٹھالینا اور میدان جنگ میں نکلنا ہے، اس کے علاوہ جنگ کوئی چیز نہیں ہے۔

اسی طرح فقہ ایک ایسے سمندر کا نام ہے جس کی تہوں کا آسانی سے اندازہ نہیں کیا جاسکتا کیونکہ ایک مسئلہ سے متعدد مسائل نکلتے ہیں اور ہر مسئلہ میں ہر مذہب کے اقوال مختلف ہیں بلکہ ایک ہی مسئلہ میں ایک ہی مذہب کے مختلف اقوال ہیں لہذا جو شخص کسی اختلافی مسئلہ پر تسلط حاصل کرنا چاہتا ہے اسکو بہت ہی زیادہ مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے فقہ صرف عبادات اور معاملات ہی پر مشتمل نہیں ہوتی، یہی وجہ ہے کہ جب جامعہ الازہر نے ۱۹۲۲ء میں کتاب ”الفقہ علی المذاہب الاربعہ“ لکھنے کے لئے علماء کی کمیٹی بلائی تو اس کمیٹی کا ہر فرد ایک مذہب کی فقہ لکھتا تھا اس کے باوجود بھی اس کتاب کے لکھنے میں ساہا سال لگے۔ کئی سال بعد کمیٹی مذاہب کے اقوال کو بغیر دلیل کے جمع کر سکی بالکل اسی طرح جس طرح آپ اس کتاب میں دیکھیں گے، مجھے اعتراف ہے کہ اس کتاب کے لکھنے میں مجھے بڑی مشکلات کا سامنا ہوا اور اس بارے میں مفصل اور مختصر دونوں ہی طرح کی کتابوں میں تحقیق کی ہے۔

اس کے باوجود کہ ۳۳ رسال سے زیادہ ہو چکے کہ میں فقہ پڑھانے اور مطالعہ میں مشغول ہوں اور کتابیں لکھتا ہوں پس اس شخص کے لئے یہ کہنا زبیا نہیں جو فقط فقہ کا نام جانتا ہے کہ فقہ لکھنا آسان ہے پھر کتاب ”الفقہ علی المذاہب الخمسہ“ میں ہر مذہب کے قول کو اس مذہب کے فقہاء کی کتابوں کے مطابق علیحدہ ذکر کیا گیا ہے، لیکن جس قول پر مذاہب اربعہ کا اتفاق ہے اس کو جداگانہ ذکر کیا دریاں حالیکہ اس کتاب میں اختصار کی وجہ سے دو مذہب یا اس سے زیادہ کو نقل کیا گیا جسکی وجہ سے جھکو تناقض اقوال اور ایک مسئلہ میں ایک ہی امام سے متعدد روایات یا ایک ہی کتاب میں ایک امام سے حرمت اور دوسری میں حلیت و جواز اور تیسری اسی امام سے کراہت کے ہونے میں بڑی مشکلات کا سامنا کرنا پڑا ہے۔

اگرچہ ابتداء ہی سے میرا ارادہ کتاب کو آسان بنانا تھا اسی وجہ سے میں نے ایک حد تک روایات کو نقل کرنے سے پرہیز کیا اور سب سے قدیم مؤلف کی کتاب سے روایت اخذ کی چاہے وہ مؤلف اسی امام کی فقہ کا تابع ہو اور ائمہ اربعہ اہلسنت کے اتفاق کو نقل کیا ہے بلکہ اس مسئلہ کو بھی جس میں تین ائمہ نے اتفاق اور چوتھے سے دور روایتیں اور ان دونوں میں سے ایک موافق اور دوسری مخالف ہے تو میں نے اختلاف سے پرہیز کرنے کی خاطر روایت مخالف سے دوری کر کے اتفاقی روایت کو نقل کیا لیکن اگر کوئی روایت صرف قول واحد پر ہوئی تو اس کے اختلاف کو آشکارا نقل کیا اور جہاں پر مذاہب اربعہ کا اتفاق ہے وہاں میں نے صرف لفظ اربعہ کا استعمال کیا ہے لیکن فقہ جعفری کہ جس کے

مطابق مذہب جعفری عمل کرتے ہیں ان سے صرف اجماعی مسائل کو نقل کیا اور مشہور اقوال کو اختیار کر کے اختلافی اقوال سے پرہیز کیا ہے۔

آخر میں اسی مطلب کو نقل کرتا ہوں جو کتاب ”الفقہ علی المذاہب الاربعۃ“ کے مقدمہ میں ہے کہ جس کو علماء جامعہ الازہر کے سات عالموں نے لکھا ہے اور وہ یہ کہ اگر کسی صاحب کو اس کتاب پر کوئی اعتراض ہو تو کوئی بری بات نہیں ہے اس لئے کہ بے عیب صرف اور صرف خدائے وحدہ لا شریک کی ذات ہے اور بری بات تو یہ ہے کہ اگر کوئی غلطی کو دیکھے اور اس کی صحیح رہنمائی نہ کرے، بلکہ انسان کو اس کی کمی اور لغزش کی جانب متوجہ کرانا چاہئے اور یہ یاد آوری خطا اور غلطی شمار نہیں ہوتی۔

ہم پروردگار عالم سے التجا کر رہے ہیں کہ وہ ہمیں حق کی طرف رہنمائی کرے اور قارئین اور اہل مطالعہ افراد کو اس سے فیض یاب کرے۔

محمد جواد مغنیہ

**دوسرا حصہ**

**ذاتی حالات کے سلسلہ میں**



شادی

## عقد اور اس کے شرائط

اس بات پر فقہاء میں، اتفاق پایا جاتا ہے کہ ایجاب اور قبول پر مشتمل عقد، عورت اور مرد یا اس شخص کے عقد کو کامل کر دیتا ہے، شخص جو ان دونوں کا وکیل، ولی ہو، صرف طرفین کی رضایت سے عقد تمام نہیں ہوگا۔

علمائے اسلام کے درمیان اس بات پر بھی اتفاق نظر ہے کہ جب عقد عورت یا اس کے وکیل کے ذریعہ زوجت اور انکحاً یا اس کے وکیل کے ذریعہ قبلت یا رضیت کے ذریعہ واقع ہو تو یہ عقد صحیح ہے۔

اگر ماضی کے صیغہ میں عقد جاری نہ کیا جائے، یا یہ کہ عقد تو صیغہ ماضی میں جاری کیا گیا ہو، لیکن ایسے الفاظ کے ذریعہ جو لفظ زواج اور نکاح سے مشتق نہ ہوں، مثال کے طور پر ہبہ، بیع اور اس کے جیسے مشابہ دوسرے الفاظ کے ذریعہ صیغہ جاری کیا جائے تو اس کی صحت کے بارے میں علمائے اسلام کے درمیان اختلاف پایا جاتا ہے۔

حنفی (علماء) کہتے ہیں: چاہے جس لفظ سے بھی شادی کا ارادہ کیا جائے، اس کے ذریعہ عقد صحیح ہے، چاہے لفظ تملیک، ہبہ، بیع، عطا، اباحہ، اور احلال ہی کے ذریعہ عقد کا صیغہ جاری کیا گیا ہو۔ بشرطیکہ عقد کسی ایسے قرینہ کے ساتھ ہو جو شادی پر دلالت کرتا ہو، لفظ اجارہ اور عاریہ کے ذریعہ عقد نکاح منعقد نہیں ہوگا اس لئے کہ یہ دونوں دوام اور استمرار کا فائدہ نہیں پہنچاتے ہیں۔ صحیح بخاری اور صحیح مسلم کی حدیث کے ذریعہ مذکورہ مطلب پر استدلال کیا گیا ہے کہ ایک عورت نبی اکرم ﷺ کے پاس آئی، اور آپ سے عرض کیا: اے رسول خدا ﷺ! میں اس لئے آپ کے پاس آئی ہوں کہ خود کو آپ کے لئے ہبہ کر دوں! نبی اکرم ﷺ نے سر جھکایا اور اس کو کوئی جواب نہ دیا۔ حاضرین میں سے ایک شخص نے کہا: اگر آپ کو اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے تو اس کی مجھ سے شادی کر دیں! آپ نے اس تجویز پیش کرنے والے شخص سے فرمایا: کیا تمہارے پاس کچھ ہے؟ اس نے کہا: لا واللہ (جی نہیں)! خدا کی قسم ہمارے پاس کچھ نہیں ہے۔ اس موقع پر آپ نے اس مرد سے فرمایا: قرآن سے تمہارے پاس کیا ہے یعنی تم نے کتنا قرآن حفظ کیا

ہے؟ اس شخص نے کہا: اتنی مقدار میں! تو نبی اکرم ﷺ نے اس سے فرمایا: تم نے قرآن کو جتنی مقدار میں حفظ کیا ہے، اس کے مقابلے میں، میں اس کو تمہاری ملکیت میں قرار دے رہا ہوں! (۱)

مالکی اور حنبلی علماء قائل ہیں: لفظ نکاح اور زواج اور جوان دونوں سے مشتق ہو، ان کے ذریعہ عقد صحیح ہو جائے گا اور لفظ ہبہ سے بھی اس شرط کے ساتھ کہ ہبہ مہر کے ساتھ ہو، عقد نکاح منعقد ہو جائے گا، اور ان الفاظ کے علاوہ عقد منعقد نہیں ہوگا۔ اس آیت کے مطابق لفظ ہبہ کے ذریعہ عقد کی صحت پر استدلال قائم کیا گیا ہے:

﴿... و امرأة مؤمنة ان وهبت نفسها للنبي ان اراد ان يستنكحها...﴾ (۲)

”... اور اس مومنہ عورت کو جو اپنا نفس نبی کو بخش دے اگر نبی اس سے نکاح کرنا چاہے...“

شافعی علماء قائل ہیں: صیغہ نکاح کے لئے واجب ہے کہ صرف لفظ نکاح یا تزوج سے مشتق ہو، اور ان دونوں لفظوں کے علاوہ کسی اور لفظ سے عقد نکاح صحیح نہ ہوگا۔

امامیہ قائل ہیں: عقد نکاح میں واجب ہے کہ ایجاب ”زوجت وانكحت“ کے ذریعہ صیغہ ماضی میں انجام پائے اور ان کے علاوہ کے ذریعہ عقد صحیح نہیں ہوگا۔ اسی طریقہ سے مادہ زواج اور نکاح کے علاوہ بھی شادی منعقد نہیں ہوگی۔ اس لئے کہ دلالت وضعی کے ذریعہ دونوں، مقصود پر دلالت نہیں کرتے اور اس لئے بھی کہ صیغہ ماضی جزم و یقین کا فائدہ پہنچاتا ہے، اور قرآن کریم کی انہیں دونوں لفظوں پر نص بھی ہے:

﴿... فلما قضی زید منها وطرا زوجناکھا... ارید ان انکحک...﴾ (۳)

”... اس کے بعد جب زید نے اپنی حاجت پوری کر لی، تو ہم نے اس عورت کا عقد تم سے کر دیا... میں یہ چاہتا ہوں کہ تم سے نکاح کروں۔“

اس میں اصل یہ ہے کہ اجماع اور اتفاق کے مورد کے علاوہ دوسرے موارد میں حرمت باقی رہے گی۔ وہ لوگ

۱۔ امامیہ فقہاء نے ایک دوسرے لفظ سے مذکورہ حدیث کی روایت کی ہے۔ وہ کہتے ہیں: ایک عورت نبی اکرم ﷺ کے پاس آ کر آپ سے کہنے لگی: ”زوجتی“ (میری شادی کر دیجئے) آپ نے فرمایا: اس عورت سے کون شادی کرے گا؟ حاضرین میں سے ایک شخص اپنی جگہ پر کھڑا ہو گیا اور اس نے کہا: میں سرکلہ ﷺ۔ پس نبی اکرم ﷺ نے اس شخص سے فرمایا: اس (عورت) کو کیا دو گے؟ اس نے عرض کیا: میرے پاس کچھ نہیں ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: نہیں! اس عورت نے اپنی بات کو دہرایا، اس وقت نبی اکرم ﷺ نے بھی اس کے ساتھ ساتھ اس کی بات کو دہرایا۔ لیکن پہلے والے شخص کے علاوہ کسی اور نے قیام نہیں کیا۔ اس عورت نے پھر دہرایا، اور اس مرد نے بھی دوبارہ اپنی بات دہرائی۔ اس کے بعد نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا تم کو قرآن پڑھنا آتا ہے؟ اس نے عرض کیا: جی ہاں! تو آپ نے فرمایا: میں نے تمہارے ساتھ اس کی شادی کر دی۔ اس بات پر کہ تم اس کو اتنا قرآن پڑھا دو جتنا تم جانتے ہو۔ لہذا یہاں پر لفظ زواج آیا ہے، نہ کہ لفظ ملک۔

۲۔ سورہ احزاب آیت ۵۰۔ الاحوال الشخصیہ لابی الزھرہ، ص ۳۶، مطبوعہ ۱۹۴۸۔

۳۔ سورہ احزاب، آیت ۳۷۔

قائل ہیں کہ قبول میں قبلت یا رضیت صیغہ ماضی کی صورت میں کہنا بھی صحیح ہے۔

امامیہ، شافعی اور حنبلی علماء قائل ہیں کہ عقد نکاح میں فوریت شرط ہے۔ اور وہ یہ کہ قبول، ایجاب کے بعد بلا فاصلہ واقع ہو۔

مالکی علماء قائل ہیں کہ مختصر سا فاصلہ عقد نکاح کے لئے محل نہیں ہے۔ جیسا کہ عموماً خطبہ پڑھنے میں تھوڑا سا فاصلہ ہو جاتا ہے اور اسی کی طرح دوسری چیزیں۔

حنفی علماء قائل ہیں: ایجاب و قبول میں فوریت شرط نہیں ہے۔ لہذا اگر کوئی مرد، کسی عورت کے پاس خط بھیجے جس میں اس کو شادی کا پیغام دیا ہو اور وہ مرد خود ہاں موجود نہ ہو، اور وہ عورت گواہوں کو جمع کرے اور ان کے سامنے اس خط کو پڑھے، اور کہے: ”زوجتہ نفسی“ (میں نے اپنے آپ کو اس کی زوجیت میں دے دیا) تو عقد کامل ہوگا۔ (۱) فقہائے اسلام کا اس پر اتفاق ہے کہ اگر میاں بیوی عربی زبان ادا کرنے سے عاجز اور قاصر ہوں تو دوسری زبان میں عقد تمام اور صحیح ہوگا، اور اگر وہ دونوں عربی زبان کی ادائیگی پر قادر ہوں تو عقد نکاح کی صحت کے بارے میں علماء نے اختلاف کیا ہے۔ حنفی، مالکی اور حنبلی علماء قائل ہیں کہ ایسی صورت میں بھی عقد نکاح صحیح ہے۔

شافعی علماء کہتے ہیں: عربی پر قدرت رکھتے ہوئے غیر عربی میں صیغہ جاری کرنا صحیح نہیں ہے یعنی عقد نکاح باطل ہے۔ (۲) فقہائے امامیہ بھی اسی نظریے کے قائل ہیں۔

علمائے امامیہ، حنابلہ اور شافعیہ قائل ہیں: تحریر کے ذریعہ عقد صحیح نہیں ہے یعنی باطل ہے۔ علمائے حنفیہ قائل ہیں: جب میاں بیوی دونوں ایک جگہ پر نہ ہوں تو تحریر کے ذریعہ بھی عقد میں کوئی حرج نہیں ہے۔

علمائے اسلام کا اس بات پر اتفاق ہے کہ گونگے شخص سے ایسا اشارہ کافی ہے جو شادی کے قصد پر صریحی طور پر دلالت کرے، یہ اس وقت ہوگا جب وہ شخص صحیح طور سے لکھنے پر قادر نہ ہو اور اگر صحیح طور پر لکھنے پر قادر ہو تو بہتر یہ ہے کہ تحریر اور اشارہ دونوں کو جمع کرے۔

حنابلہ اور حنفیہ کہتے ہیں: جب میاں بیوی عقد کے فسخ اور رجوع کرنے کی شرط کر لیں تو عقد تو صحیح ہے لیکن شرط باطل ہے۔

مالکی علماء اس بات کے قائل ہیں: بلکہ انتظار کیا جائے گا، اگر اس نے ابھی دخول نہ کیا ہو تو عقد اور شرط دونوں باطل ہو جائیں گی اور اگر شوہر نے دخول کر لیا ہے تو عقد تو صحیح ہو جائے گا لیکن شرط باطل ہو جائے گی۔

۱۔ کتاب الفقہ علی المذاہب الاربعہ، ج ۴، ص ۲۲، الاحوال الشخصیہ لمحمد محمد الدین عبدالحمید، ص ۱۵۴۔

۲۔ الاحوال الشخصیہ، البوزہرہ، ص ۲۷۔